

## CITOYENNETÉ. Des habitants du quartier Jean-Moulin présentent l'exposition « Passeurs de mémoire »

Habitants du quartier Jean-Moulin, vous êtes invités au Lups autour d'un goûter, le 6 octobre, pour découvrir le travail de textes et d'illustrations de vos voisins de l'association Vivons notre quartier, qui dispense cours d'alphabétisation et aide aux devoirs.

**É**velyne Genicot, entourée de bénévoles, dispense des cours d'alphabétisation pour les adultes peu francophones et de l'aide aux devoirs aux enfants du quartier Jean-Moulin-Beaumonts. Son association, Vivons notre quartier, entreprend aussi des actions pour renforcer des liens de solidarité, avec accompagnement des familles, destinées à leur donner les moyens d'accéder à la culture, à la santé, à la citoyenneté. Évelyne a sollicité



Evelyne Genicot, Marianne Vermersch et Sophie Barriolade ont entrepris un projet interassociatif et intergénérationnel.

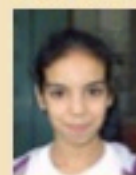
Marianne Vermersch, créatrice et animatrice des ateliers d'écriture Les Accents têtus. Elles ont défini ce projet de transmission de récits « Passeurs de mémoire »<sup>1</sup>, avec 23 apprenants du cours d'alphabétisation, invités à écrire des textes sur leur arrivée en France, leurs espoirs, rêves, peurs et bonheurs.

### UNE COMPLÉMENTARITÉ DES COMPÉTENCES AU SERVICE DES AUTRES

« Ça parlait toutes les langues pendant les ateliers », rapportent-elles. Avec le concours de la fresquiste et artiste Sophie Barriolade, des Curiosités, une quinzaine d'enfants suivant l'aide aux devoirs se sont pro-

gressivement appropriés ces textes pour les illustrer « avec des techniques simples mais exigeantes : peinture, collage, découpage, marqueurs... ». Le résultat, assemblé dans un recueil réalisé par la graphiste montreuilloise Viviane Roch, force l'admiration. Et démontre à quel point la complémentarité des forces, des énergies, des compétences et des intelligences au service des autres peut tisser ce que nous avons de plus précieux : notre humanité. « Des liens forts se sont créés, confirment ces trois Montreuilloises. Les enfants buvaient les paroles des adultes. Ils posaient beaucoup de questions. Pour ce projet, on s'est rendu compte qu'il est plus facile d'oser ensemble. » En récompense de leur travail, toutes les familles feront le 15 octobre une promenade en péniche sur la Seine. Et pour en savoir plus, rendez-vous au Lups, le samedi 6 octobre, à 16 h. ■

### Ce qu'ils en disent...



**Zoukha**  
On a lu les textes en groupe. Chacun de nous en a choisi plusieurs. Ce sont des personnes qui

racontent leur arrivée en France ou leur problème avec leur fils. C'était comme si on décrivait les textes, mais sous forme de dessin. Et moi, les textes m'ont bien plu, alors c'était intéressant de les illustrer. Sophie nous a appris plein de techniques : les dégradés, lisser avec un pinceau large et plat, faire une bande droite avec du scotch... Et même si on ratait, il y avait toujours une solution. Je suis très contente.



**Aboubacar**  
J'ai rejoint ma famille ici il y a un an. Je n'osais pas parler devant mes amis. Je bredouillais un peu. Mais avec

Evelyne, j'ai été bien accueilli. J'ai apprécié sa gentillesse. Avec Marianne, elles nous poussaient un peu. Grâce à elles deux, j'ai appris beaucoup de mots. Maintenant, je me débrouille. Je vais toujours continuer d'apprendre avec elles. Tous les jours, après le travail, je lis, même dix lignes. Et j'écris. Je suis heureux que mes textes soient dans un livre. C'est une fierté pour nous tous.



**Souad**  
Apprendre à lire et à écrire apporte beaucoup de choses. Avant, je ne savais écrire que mon

nom, mon adresse et « Montreuil ». C'est important de pouvoir lire des histoires correctement à mon fils. Maintenant, je peux. Et puis, je fais des listes de courses, avec les mots nouveaux pour ne pas les oublier. D'habitude, je ne m'exprime pas souvent. Avec Marianne, j'ai parlé pour la première fois de mon arrivée en France. Jamais je n'aurais imaginé que cela puisse intéresser quelqu'un d'autre. Encore moins que mon texte soit dans un livre!

L'exposition et le projet « Passeurs de mémoire » ont reçu le soutien de la Ville de Montreuil, l'antenne vie de quartier Gaston-Lauriau, le service Politique de la ville, la direction de la Citoyenneté, la Fondation BNP-Paribas, le commissariat général à l'égalité des territoires, les bénévoles de Vivons notre quartier, Les Accents têtus (lesaccentstetustus.com) et Les Curiosités (Facebook : Les Curiosités ateliers créatifs). Vivons notre quartier recherche de nouveaux bénévoles. Rdv le samedi 6 octobre, à 16 h.

### À SAVOIR

Lups (local à usages partagés et solidaires), 14, rue Eugène-Vaillin.